



Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2021  
(OR. en)

8238/21

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2016/0295(COD)**

---

**CODEC 610  
COMER 36  
CONOP 18  
CFSP/PESC 430  
ECO 50  
UD 127  
ATO 30  
COARM 85**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

---

Θέμα: Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί ενωσιακού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεσιτείας, της τεχνικής βοήθειας, της μεταφοράς και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (αναδιατύπωση) (**πρώτη ανάγνωση**)  
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης

---

1. Στις 30 Σεπτεμβρίου 2016, η Επιτροπή διαβίβασε στο Συμβούλιο την πρότασή της<sup>1</sup>, η οποία βασίζεται στο άρθρο 207, παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.
2. Στις 25 Μαρτίου 2021, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση επί της πρότασης της Επιτροπής. Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αποτυπώνει τη συμβιβαστική συμφωνία μεταξύ των θεσμικών οργάνων και, ως εκ τούτου, αναμένεται να γίνει δεκτό από το Συμβούλιο<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> 12785/16 + ADD1 έως ADD3.

<sup>2</sup> 6959/21.

3. Καλείται συνεπώς η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
- να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ως έχει στο έγγραφο PE-CONS 54/20,
  - να αποφασίσει να καταχωρισθεί στα πρακτικά της εν λόγω συνόδου και να δημοσιευθεί στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* η δήλωση που περιλαμβάνεται στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος.
4. Ταυτόχρονα, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου και το άρθρο 1 της απόφασης 2021/454/ΕΕ<sup>3</sup> του Συμβουλίου, ότι το Συμβούλιο θα χρησιμοποιήσει τη γραπτή διαδικασία για την έκδοση του προαναφερόμενου κανονισμού εάν, λόγω των περιστάσεων που σχετίζονται με τη νόσο COVID-19, δεν πραγματοποιηθεί σύνοδος του Συμβουλίου πριν από τις 12 Μαΐου 2021.
5. Εφόσον το Συμβούλιο εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η νομοθετική πράξη θα εκδοθεί.

Αφού υπογραφεί από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, η νομοθετική πράξη θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

<sup>3</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2021/454 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2021, για νέα παράταση της προσωρινής παρέκκλισης από τον εσωτερικό κανονισμό του Συμβουλίου που εισήχθη με την απόφαση (ΕΕ) 2020/430 και παρατάθηκε με τις αποφάσεις (ΕΕ) 2020/556, (ΕΕ) 2020/702, (ΕΕ) 2020/970, (ΕΕ) 2020/1253, (ΕΕ) 2020/1659 και (ΕΕ) 2021/26, ενόψει των ταξιδιωτικών δυσχερειών που προκαλεί η πανδημία της COVID-19 στην Ένωση (ΕΕ L 89 της 16.03.2021, σ. 15).